

CENTER FOR COMMUNITY ADVOCACY



DE COLONDS  
DE COLUMBS

ANNUAL CELEBRATION

MAY 17, 2024

# MISSION & VALUES

## Center for Community Advocacy

### MISSION:

Identify, cultivate, and recognize leadership from farmworkers and low-income families to expand opportunities in their lives.

### VISION:

We envision farmworkers, low-income families, and youth leading neighborhood-based committees (comités) that successfully advocate for improved housing, health, and economic conditions and opportunities for our community.

### CORE VALUES:

**Inclusiveness:** CCA is dedicated to promoting an environment in which communities provide resources that foster leadership development among farmworkers such that they serve as leaders and participate in community-building and decision-making.

### EQUITY:

CCA promotes communication and dialogue among farmworkers, agricultural and housing businesses, politicians, visionaries, investors/funders and community leaders. In doing so, CCA builds links across sectors, and strengthens mutual understanding to foster equity in the communities it serves and supports.

### MISION:

Identificar, cultivar y reconocer el liderazgo de los trabajadores agrícolas y las familias con bajos ingresos para ampliar las oportunidades en sus vidas.

### VISION:

Prevedemos que los trabajadores agrícolas, las familias con bajos ingresos y los jóvenes dirijan comités de barrio que aboguen con éxito por la mejora de la vivienda, la salud y las condiciones y oportunidades económicas de nuestra comunidad.

### VALORES:

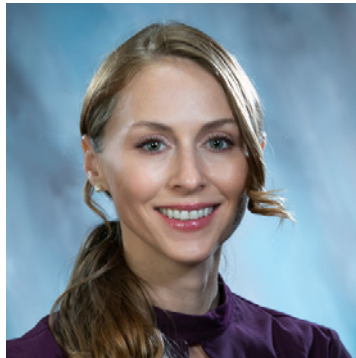
**Inclusividad:** CCA se dedica a promover un ambiente en donde las comunidades proveen recursos para forjar el desarrollo de liderazgo entre campesinos para que actúen como líderes y participen en el proceso de tomar decisiones y desarrollar comunidades.

### EQUIDAD:

CCA promueve la comunicación y el diálogo entre campesinos, negocios de agricultura y vivienda, políticos, visionarios, inversionistas y líderes de la comunidad. Al hacer esto, CCA hace conexiones con los diferentes sectores y mejora el entendimiento mutuo para forjar la equidad en la comunidad a la que provee servicios y apoya.

## MESSAGE FROM NATALIE R. HERENDEEN & CESAR LARA Executive Director & President of the Board of Directors

Welcome to CCA's celebration of our 34th year of serving Monterey and Santa Cruz counties! After many years of celebrating our Día de Los Muertos event annually in November, this year CCA has invigorated our annual event as De Colores in honor of the rich tapestry of history, culture, and traditions of our community. This year we are grateful you are here with us to honor the work of Dr. Krista Hanni, California State University Monterey Bay, and a group of amazing, fearless community leaders from Greenfield, California – El Comité Organizados de Inquilinos.



This annual celebration recognizes the farmworkers, low-income families, and youth leaders who are successfully advocating for improved housing, health, youth empowerment and improved economic conditions for our community. With the help of supporters like you, and leaders like Dr. Hanni, CSUMB, and our on-the-ground, grassroots community leaders, together, CCA is able to make community goals and dreams a reality.

As many people know, post-COVID, our community continues to be in crisis. Our neighbors, friends, and families struggle to find affordable housing, access to affordable and culturally appropriate health care, good-paying jobs, and economic opportunities. Many farmworkers suffered the heaviest burdens during the COVID crisis, yet there was no reprieve, and they continue to suffer the most due to the climate crisis. Accumulatively, over the last two years our local farmworkers lost 12 months of work due to climate change and a reduction of hours. The most critical factor in uplifting farmworkers right now is access to affordable housing, health care and opportunities for homeownership, economic opportunities and advancement.

In CCA's Housing Program, led by Jesus Estrada, CCA, along with the support of community leaders and partners, have been working on several housing initiatives to empower and uplift our communities during these financially trying times. CCA continues to capacitate and develop neighborhood-based leaders to advocate for habitability concerns and negotiate with their local landlords, while also bringing local leaders to the state capital to fight for justice reform. Over the past year, CCA



has made several trips to Sacramento to advocate for stronger policies that support farmworkers, increase the development of affordable housing, and strengthen tenant protections.

CCA's Health Program, led by Norma Ahedo, continues to develop and train approximately 40 health promotores every year on themes of nutrition, preventative illnesses, mental health prevention and early intervention. Now the program, however, has evolved to include health risks created by dramatic climate changes thanks to a grant in collaboration with UC Santa Cruz and CSUMB. Further, over the past years, CCA has been deeply listening to the profound loss and suffering endured by this community. In response, CCA, with the help of funding from the Monterey County Department of Behavioral Health, was able to find a local, Spanish-speaking, and culturally competent therapist to provide mental health support groups and one-on-one therapy to community members in the Watsonville and Pajaro area, all the way down the valley to the areas of King City and San Ardo.

Finally, our Youth- 4-Change Program, led by Martha Ortega and Genesis Mojica, with funding from the State of California, is helping to bring youth and families outdoors to enjoy the boundless beauty of Monterey County. Youth and families are visiting the Monterey Bay Aquarium, go whale watching, to the Monterey Zoo, and much more, while learning how to better protect and serve our community in a safe, sustainable ways so we may preserve its beauty for generations to come. Additionally, local youth, in partnership with Big Sur Land Trust, continue to support the very exciting endeavor of what was formally known as Carr Lake Park, which, after an extensive community engagement and voting process, has now been officially named "Ensen Park!" We hope we will all be enjoying a picnic there together come 2025! Fingers crossed!

I hope this gives you a glimpse of the incredible work being done in our community. We are filled with gratitude, grace, and joy to have all of you here with us this evening. Thank you for being part of our family.

With love, Natalie & Cesar.

# Tonight's Program

May 17, 2024

## RECEPTION

5:00 p.m. - Guests Arrival & Registration

Begin the evening with a warm welcome. Check in upon arrival and receive your program for the night.

5:00 p.m. - No-Host Bar & Complimentary Wine at Sponsor Tables

Enjoy a selection of beverages from our no-host bar. Guests seated at sponsor tables will be treated to complimentary wine, showcasing our appreciation for their generous support.

## WELCOME

5:10 p.m. - Silent Auction Opens

Browse and bid on a curated selection of items and experiences, generously donated by our community partners. The silent auction is a fantastic way to support CCA's mission while securing unique treasures.

5:15 p.m. - Appetizers: Passed & Displayed

Savor a variety of gourmet appetizers, both passed and displayed, prepared by renowned local chefs. Engage your taste buds while mingling with fellow guests.

5:30 p.m. Dancers Kalpulli Ehecacoatl; 6:00 p.m. Danza y Cultura

## AWARDS PRESENTATIONS

**6:30 P.M. Honoring the Ben Heller Award Recipient**

We take a moment to recognize the extraordinary contributions of this year's Ben Heller Award recipient, celebrating their commitment to advocacy and community service.



### **6:30 P.M. - Program with Award Recipients**

Continuing with our tradition of honoring heroes, we present the Hero and Sam Karas Awards to individuals whose actions embody the spirit of CCA's mission.

### **7:30 P.M. - DESSERT AUCTION WINNERS RECEIVE DESSERT DELIVERED TO THEIR TABLES**

Indulge in a decadent selection of desserts prepared by local restaurants. Winners of the dessert auction will have their dessert delivered directly to their tables.

### **7:45 P.M. - SILENT AUCTION CLOSES**

Final bids for the silent auction will be called. Winners will be announced shortly thereafter. Be sure to place your final bids in time!

### **7:30 - 9:30 P.M. - DJ**

Our DJ sets the mood with an eclectic mix of music, setting the perfect backdrop for the evening's festivities.

***Dessert for a Cause:** Don't miss out on your chance to contribute to CCA while enjoying exquisite desserts. Available until supplies last.*

***Centerpiece Donations:** Before the evening concludes, don't forget to make a donation for the table centerpiece. This is another wonderful opportunity to support CCA's mission.*

### **Thank You to Our Sponsors**

We extend our heartfelt gratitude to all our sponsors for their generous support. Your commitment to our cause makes a significant difference in the lives of those we serve.

We look forward to celebrating 35 years of advocacy, achievements, and the bright future ahead with you at the "De Colores" gala. Your presence and support help us continue our mission of empowering and advocating for our communities. Here's to many more years of making a difference together!

# EL COMITÉ ORGANIZADOS DE INQUILINOS 2024 Sam Karas Farmworker Leadership Award

Since 1990, the Center for Community Advocacy has had the honor to work with community leaders in order to help them develop their leadership capacity, organizing strength and cooperation skills while improving housing conditions along with strengthening community relationships between owners, property managers, and renters.

Most recently in this past year, CCA has had the honor to work and organize in the City of Greenfield, California with an inspiring group of residents who organized themselves as *El Comité Organizados de Inquilinos* to resolve habitability and utility concerns occurring at their apartment complexes.

Many of the Comité members had been living in their apartment for over 10 years without any issues until the owner sought assistance and hired a new property management company to manage the rental agreements at his complexes in Greenfield. Unfortunately, this new business relationship created tension regarding the contracts and billings, which subsequently broke down the trust between owners and tenants. The tenants in distress sought assistance and were referred to CCA from community partner, Centro Binacional para el Desarrollo Indígena Oaxaqueño (CBDIO). Thereafter, CCA's Lead Housing Organizer, Jesus Estrada, began regularly meeting

with the tenants to support their effort to organize into *El Comité Organizados de Inquilinos* and address their concerns with the property managers and owner. Though many informal attempts were made; nevertheless, litigation became necessary to bring both parties to the mediation table. Fortunately, after two fruitful days of mediation, the owners and *El Comité Organizados de Inquilinos* were able to come to a fair and just resolution that was mutually beneficial for all parties.

Over the past months with the successful mediation agreement in action, El Comité and the owners have begun to rebuild their relationship to mend the mistrust. Their story reinforces that through cooperation, compassion, and leadership building tenant-created comités are able to accomplish changes and improve their housing conditions through their own organizing efforts.

We must never forget; home is where the heart is and housing is one of the most fundamental basic needs for all community members. When landlords and tenants are able to work together to find solutions for the community, everyone is mutually uplifted. CCA's Comité model continues to demonstrate the importance and impact of leadership-building and community action throughout Monterey County and Santa Cruz counties.



## DR. KRISTA HANNI

# 2024 Ben Heller Award for Leadership and Courage



Krista Hanni is a distinguished public health advocate and community leader who has served Monterey County for over two decades. Krista holds a Ph.D. in epidemiology from the University of California at Davis, plus more than 25 years of experience in epidemiological and public health research and planning. Monterey County was the lucky beneficiary of her wealth of expertise and commitment to advancing the field of public health.

Since 2002, Krista has been a cornerstone of the Monterey County Health Department (MCHD). Recently retiring as the Planning, Evaluation, and Policy Manager, she oversaw projects focused on Health in All Policies, health equity, access to care, and accreditation, dedicating her career to addressing health disparities and community well-being.

Krista's commitment to local community empowerment is exemplified through her leadership in implementing the Health in All Policies approach, aiming to reduce health inequities and create healthier environments where everyone can thrive. Her work with various coalitions, including East Salinas' Building Healthy Communities and the Early Childhood Development Initiative, underscores her passion for fostering community collaboration and empowerment.

Notably, Krista has been instrumental in the success of the VIDA program, a ground-breaking initiative launched during the COVID-19 pandemic to provide resources to vulnerable communities in Monterey County. As a policy manager at MCHD, she played a pivotal role in utilizing community health workers to reach individuals where they are, ensuring culturally accessible health resources and information.

Under Krista's leadership, the VIDA program has evolved into a model of community-based public health intervention, recognized for its effectiveness in building trust and bridging gaps in healthcare access. Her vision and dedication have led to the expansion of the program, including the establishment of the Farmworker Resource Center, furthering efforts to support underserved communities.

In addition to her work at MCHD, Krista is actively involved in various community organizations, including serving as President of the YWCA Monterey County Board of Directors. Through her involvement, she advocates for racial equity, women's empowerment, and social justice, embodying the values of compassion and inclusivity.

Krista's impact extends beyond her professional endeavors, as she also serves on the Evaluation Advisory Committee for First 5 Monterey County, contributing to efforts aimed at supporting families and promoting early childhood development.

As this year's Ben Heller Award recipient, Krista Hanni is celebrated for her steadfast commitment to public health, her pioneering strategies for community empowerment, and her relentless endeavors to foster a healthier and fairer future for every resident of Monterey County. The Center for Community Advocacy commends Dr. Hanni for her unwavering dedication to enhancing living standards and healthcare in Monterey County. Her exemplary leadership and unwavering resolve serve as a beacon, inspiring us all to pursue constructive change and social justice within our communities.



## 2024 Volunteer Hero Award

CCA and the Salinas Valley farmworker community honors the mission of CSUMB to serve historically undereducated and low income populations.

CSUMB makes a positive difference in the lives of underrepresented students through high-quality programs and services that promote educational opportunity, such as the College Assistance Migrant Program (CAMP), that serves migrant families by supporting children of farmworkers to succeed in college and beyond. The program provides families with an array of support services and opportunities for cultural affirmation that lead to personal and educational success with a focus on academic persistence to graduation and reducing the equity gap.

Across the curriculum, CSUMB faculty members reflect the institution’s commitment to serving farmworker families, as exemplified by the programs of Hector Dio Mendoza and Angelica Muro, Department of Visual and Performing Arts. Their collaboration in the statewide “Your Actions Save Lives” campaign leveraged the talents of local artists to create empowering public health messages during the pandemic, raising awareness of important health information for the farmworker community. Through a

variety of mediums, the role of farmworkers as “essential workers” who put their own lives at risk to keep food on our tables was honored in powerful works of art.

Recognizing the importance of access to health care for low-income populations and the need to address the critical shortage of medical professionals in Monterey County, CSUMB has created an educational pipeline to serve local hospitals and clinics. CSUMB has increased the size of the program by recruiting local students with cultural and linguistic knowledge of our community, and lowered the cost of a Bachelor of Science degree in Nursing.

For its dedication and focus on the needs of farmworker and low-income communities in Monterey County, the Center for Community Advocacy (CCA) has selected CSUMB to receive the 2024 Hero Award for Leadership and Courage. CCA bestows the award annually to a member or organization of the community who have shown leadership and a strong commitment to the farmworker community and to the goal of improving housing and health conditions in the Salinas and Pajaro valleys.



# The CCA Family Board of Directors

**CESAR LARA**, *President*

**KRISTINE EDMUNDS**, *Vice President*

**COLIN SIMPSON**, *Treasurer*

**LAURA GALVAN**, *Secretary*

**HON. LYDIA M. VILLARREAL**,  
*Monterey County Superior Court, ret.*

**OSCAR GANTES, M.D.**

**DANIEL BALBAS**

**ARMANDO ASCENCIO**

**ROGELIO TINAJERO**

**ANA VARGAS**

**JO ANN NOVOSON**

**JESÚS RODRIGUEZ**

**JOSE SILONZOCHILT**

**ADIANA ACQUINO**

**YANELY MARTINEZ**

**CLEMENTINA C. MACIAS, MA**

# CCA Staff

As a 34-year old, award-winning non-profit organization, CCA provides education, orientation and legal support to farm workers and other low-income working families who want to establish neighborhood committees that work to improve housing and health conditions in the Salinas and Pajaro valleys. Our vision is of a community where farmworkers are empowered to serve as leaders and where community decision makers seek the counsel of these farm worker leaders. CCA's organizing model is considered one of the best in the state of California.

**NATALIE R. HERENDEEN**

**SABINO LOPEZ**

**DASHILA HERNANDEZ**

**MICHAEL MENDOZA**

**REGINA BULAT**

**JESUS ESTRADA**

**NORMA AHEDO**

**MARTHA ORTEGA**

**MARIA RODRIQUEZ ROMERO**

**VERONICA LEON**

**GENESIS MOJICA**

**EDIT OCHOA**



# THANK YOU TO OUR SPONSORS

The Center for Community Advocacy is able to help farmworkers help themselves, thanks to the generous support of our donors. From everyone associated with the CCA, much appreciation to the following individuals and organizations.

## **GOLD SPONSORSHIP**

---

Chevron  
Taylor Farms  
Driscoll's  
County of Monterey Agricultural Commissioner

## **SILVER SPONSORSHIP**

---

Natividad Foundation  
Mechanics Bank  
Monterey Bay Aquarium  
Sturdy Oil  
Blazer Wilkinson Gee  
Hartnell College Foundation

## **BRONZE SPONSORSHIP**

---

Chris Buich Insurance and Financial Services, Inc.  
Mee Memorial Healthcare System  
CHISPA  
Bill Monning & Dr. Dana Kent  
Monterey College of Law  
Hartnell College  
Central Coast Community Energy



## tomorrow's innovations come from inspiring students today

The young minds of today are the ones that step forward to shape the future. At Chevron, we champion science, technology, engineering, and math education to help the next generation develop real-world, problem-solving and critical-thinking skills. Guiding students toward tomorrow's opportunities is how we help make progress happen.

**Learn more at [Chevron.com](https://www.chevron.com)**

**Chevron proudly supports the Center for Community Advocacy**





# TAYLOR TO *YOUR TASTES*

We are proud supporters of the  
Center for Community Advocacy



[taylorfarms.com](http://taylorfarms.com)



# 100 years of farming heritage:

Growing in harmony with the farming communities  
and the environment we depend on.



**Driscoll's**  
Only the Finest Berries™



**Congratulations to CCA on its 35th anniversary!  
CHISPA is proud to sponsor CCA at this event  
and for all they do for the community.**

**CHISPA introduces the families at our newest development,  
Alfred Diaz-Infante Apartments in East Garrison.  
Welcome to your new home!**



CHISPA, Inc. . 295 Main Street, Suite 100 . Salinas, CA 93901 . 831-757-6251

 Chispa Housing . [www.chispahousing.org](http://www.chispahousing.org)



- Gas & Diesel
- Red Dye Diesel
- Cardlock Fueling
- Packaged Lubes/Bulk Oil
- Diesel Exhaust Fluid (DEF)
- Tank & Equipment Installations



**1511 Abbott St.  
Salinas, CA 93901**

**831-422-8801  
[www.sturdyoil.com](http://www.sturdyoil.com)**



# Healthcare with heart

We are honored to support improved housing and health conditions for the community.

As your rural healthcare professionals, we are excited to support this great community, and this wonderful community event.

## **Greenfield:**

- Albert and Donna Oliveira Clinic

## **King City:**

- Hospital & ER
- King City Clinic
- Physical Therapy & Rehabilitation Clinic
- Specialty Clinic / Occupational Health



Mee Memorial  
Healthcare System

831.385.6000

[meememorial.com](http://meememorial.com)







## Transforming health care into healing

Natividad Foundation brings people together to strengthen Natividad and create a healthier community. Together with our partners, we can help Natividad provide high-quality health care and trauma services for everyone in Monterey County, regardless of their ability to pay.



Transforming health care into healing™

# CONGRATULATIONS CCA ON 35 YEARS OF COMMUNITY SERVICE



**Chris Buich Insurance  
& Financial Services, Inc.**

## SUPPORTS CCA'S MISSION AND CONGRATULATES ALL THE AWARD WINNERS OF 2024

### **Congratulations** Center for Community Advocacy on 35 Years of Leadership!

*"We personally, and on behalf of our business Sweetwater Properties, wholeheartedly support and commend the Center for Community Advocacy and its tremendous efforts on behalf of the community."*

*As we continue to learn more about CCA's programs and get to know the staff, we are pleased and proud to working together in the future."*

~Doug and Olivia Halley







# ¡Celebrando 35 años de impacto comunitario con CCA!

Join us in celebrating all the colores and the Center for Community Advocacy for their remarkable 35 years dedicated to improving the lives of farmworkers y sus familias!

Es un honor apoyarlos en su trabajo esencial. You've helped to make nuestra comunidad más brillante y fascinante con su paleta "de colores".

Felicidades por su esfuerzo uniting and uplifting our community!



**Monterey Bay  
Aquarium**

[MontereyBayAquarium.org](http://MontereyBayAquarium.org)

# Congratulations on 35 Years!

A heartfelt congratulations on your well-deserved success.

We look forward to working together to build racially equitable communities in the years to come!



BINATIONAL CENTER FOR THE DEVELOPMENT  
OF OAXACAN INDIGENOUS COMMUNITIES



Together we learn.  
**Together we grow.**

Salinas • Castroville • Soledad • King City

[hartnell.edu](http://hartnell.edu)







HARTNELL COLLEGE  
FOUNDATION



PROUD SUPPORTER OF  
THE CENTER FOR  
COMMUNITY ADVOCACY

DE COLORES  
ANNUAL  
CELEBRATION

CONGRATULATIONS ON 35 YEARS OF  
DEDICATED SERVICE EMPOWERING SALINAS  
VALLEY FARMWORKERS AND THEIR FAMILIES!

CONNECT • GROW • CATALYZE

HARTNELLFUNDATION.ORG



CONGRATULATIONS TO CCA ON  
35 YEARS OF COMMUNITY EMPOWERMENT!

¡FELICIDADES Y GRACIAS A TODOS DE LOS HÉROES DE CCA!  
*¡ADELANTE!*

Senator Bill Monning (ret) and Dana Kent, MD



Central Coast  
Community  
Energy

# Power For Good

Clean Energy, Brighter Future



Learn more at [3ce.org](http://3ce.org)



MONTEREY  
COLLEGE OF LAW  
GOLDEN ANNIVERSARY



# Law School. Your Way.

With four campuses to choose from—we  
have California covered.

Attend classes in person or hybrid online.

[www.montereylaw.edu](http://www.montereylaw.edu)

Applications are now open for Fall 2024



# 36° NORTH PROPERTY MANAGEMENT



*"Tailored service that delivers results"*

## Services Offered:

-  Long-Term Management
-  Commercial Management
-  Multi-Unit Management
-  Tenant Placement Services
-  Renters



369 MAIN STREET, SUITE M SALINAS, CA 93901 | 303 BONIFACIO PLACE, MONTEREY, CA 93940  
831-484-4604 | [INFO@36NORTHPROPERTIES.COM](mailto:INFO@36NORTHPROPERTIES.COM)



# Protegiendo a los consumidores y el medio ambiente desde 1881

Oficina del Comisionado Agrícola y Sellador de Pesas y Medidas, protegiendo la industria agrícola, al público, y el medio ambiente a nivel local a través de diversos programas.

## QUÉ HACEMOS



### Cumplimiento del uso de pesticidas

Haciendo cumplir el uso seguro de plaguicidas a través de capacitaciones, divulgación, inspecciones e investigaciones



### Estadísticas agrícolas

Cada condado elabora un informe anual de cultivos que detalla la cantidad y el valor de la producción de cultivos, ganado y aves de corral.



### Prevención de plagas

Nuestros programas de trampeo de insectos e inspección de plantas previenen la introducción o propagación de plagas nuevas, exóticas y destructivas



### Control de plagas

Gestionamos numerosos programas para proteger a California de plagas de insectos, enfermedades, malezas y vertebrados.



### Inspecciones de básculas

Aseguramos la precisión mediante la inspección y prueba de todas las básculas comerciales utilizadas para determinar el valor.



### Control de cantidad

Inspeccionamos productos envasados para garantizar la precisión del etiquetado y el peso indicado, lo que incluye compras de prueba.

## SERVICIOS QUE OFRECEMOS

### Control del uso de pesticidas

- Registro de licencias de plaguicidas
- Renovación PAC
- Permisos del condado
- Control de plagas de vertebrados
- Formación continua
- Reciclaje de envases
- Realización de actividades de cumplimiento
- Tramitación de quejas y reclamaciones

### Otros programas

- Enjambres de abejas y colmenares
- Cannabis
- Registro de dispositivos
- Comercialización directa y productos ecológicos
- Cáñamo industrial
- Licencias para viveros
- Información ecológica
- Registro ecológico

### Otros programas (continuación)

- Permisos para materiales restringidos
- Inspecciones de huevos al por menor
- Semillas
- Seguridad de los trabajadores
- Inspección de productos
- Balanzas públicas
- Inspecciones fitosanitarias de campo
- Certificados de aplicador privado
- Protección de los consumidores







Believing in you.  
Serving our  
communities.

**We're proud to support the Center for Community Advocacy!**

800.797.6324  
[www.MechanicsBank.com](http://www.MechanicsBank.com)



 **Mechanics Bank**<sup>®</sup>  
Where Relationships Matter



CENTRO PARA LA DEFENSA DE LA COMUNIDAD



DE COLUMBOS

CELEBRACION ANUAL

17 DE MAYO DE 2024

# MISIÓN & VALORES

## Centro para la Defensa de la Comunidad

### MISSION:

Identify, cultivate, and recognize leadership from farmworkers and low-income families to expand opportunities in their lives.

### MISION:

Identificar, cultivar y reconocer el liderazgo de los trabajadores agrícolas y las familias con bajos ingresos para ampliar las oportunidades en sus vidas.

### VISION:

We envision farmworkers, low-income families, and youth leading neighborhood-based committees (comités) that successfully advocate for improved housing, health, and economic conditions and opportunities for our community.

### VISION:

Preveamos que los trabajadores agrícolas, las familias con bajos ingresos y los jóvenes dirijan comités de barrio que aboguen con éxito por la mejora de la vivienda, la salud y las condiciones y oportunidades económicas de nuestra comunidad.

### CORE VALUES:

Inclusiveness: CCA is dedicated to promoting an environment in which communities provide resources that foster leadership development among farmworkers such that they serve as leaders and participate in community-building and decision-making.

### VALORES:

Inclusividad: CCA se dedica a promover un ambiente en donde las comunidades proveen recursos para forjar el desarrollo de liderazgo entre campesinos para que actúen como líderes y participen en el proceso de tomar decisiones y desarrollar comunidades.

### EQUITY:

CCA promotes communication and dialogue among farmworkers, agricultural and housing businesses, politicians, visionaries, investors/funders and community leaders. In doing so, CCA builds links across sectors, and strengthens mutual understanding to foster equity in the communities it serves and supports.

### EQUIDAD:

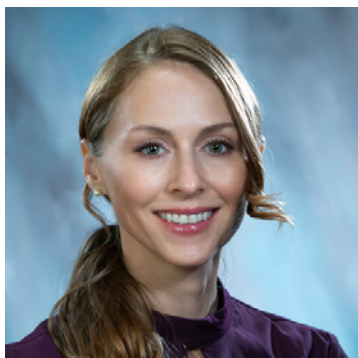
CCA promueve la comunicación y el diálogo entre campesinos, negocios de agricultura y vivienda, políticos, visionarios, inversionistas y líderes de la comunidad. Al hacer esto, CCA hace conexiones con los diferentes sectores y mejora el entendimiento mutuo para forjar la equidad en la comunidad a la que provee servicios y apoya.



## MENSAJE DE NATALIE R. HERENDEEN Y CESAR LARA

### Director Ejecutivo y Presidente del Consejo de Administración

Bienvenidos a la celebración del 34° año del CCA al servicio de los condados de Monterey y Santa Cruz. Después de muchos años de celebrar nuestro Día de Los Muertos anualmente en noviembre, este año CCA ha vigorizado nuestro evento anual como De Colores en honor al rico tapiz de la historia, la cultura y las tradiciones de nuestra comunidad. Este año estamos agradecidos de que estén aquí con nosotros para honrar el trabajo de la Dra. Krista Hanni, de la Universidad Estatal de California en Monterey Bay, y de un grupo de increíbles e intrépidos líderes comunitarios de Greenfield, California - El Comité Organizados de Inquilinos.



ha hecho varios viajes a Sacramento para abogar por políticas más fuertes que apoyen a los trabajadores agrícolas, aumenten el desarrollo de viviendas asequibles y fortalezcan las protecciones de los inquilinos.

El Programa de Salud del CCA, dirigido por Norma Ahedo, sigue desarrollando y formando a unos 40

promotores de salud cada año en temas de nutrición, enfermedades preventivas, prevención de la salud mental e intervención temprana. Ahora el programa, sin embargo, ha evolucionado para incluir los riesgos para la salud creados por los drásticos cambios climáticos gracias a una subvención en colaboración con la UC Santa Cruz y CSUMB. Además, en los últimos años, el CCA ha escuchado con atención las profundas pérdidas y sufrimientos padecidos por esta comunidad. En respuesta, CCA, con la ayuda de la financiación del Departamento de Salud Conductual del Condado de Monterey, fue capaz de encontrar un terapeuta local, hispanohablante y culturalmente competente para proporcionar grupos de apoyo de salud mental y terapia individual a los miembros de la comunidad en el área de Watsonville y Pájaro, todo el camino por el valle hasta las áreas de King City y San Ardo.

Esta celebración anual reconoce a los trabajadores agrícolas, las familias de bajos ingresos y los jóvenes líderes que abogan con éxito por la mejora de la vivienda, la salud, el empoderamiento de los jóvenes y la mejora de las condiciones económicas de nuestra comunidad. Con la ayuda de simpatizantes como usted, y líderes como el Dr. Hanni, CSUMB, y nuestros líderes comunitarios de base, juntos, CCA es capaz de hacer realidad los objetivos y sueños de la comunidad.

Como mucha gente sabe, después de COVID, nuestra comunidad sigue en crisis. Nuestros vecinos, amigos y familias luchan por encontrar una vivienda asequible, acceso a una atención sanitaria asequible y culturalmente apropiada, empleos bien remunerados y oportunidades económicas. Muchos trabajadores agrícolas sufrieron las cargas más pesadas durante la crisis del COVID, pero no hubo indulto, y siguen siendo los que más sufren debido a la crisis climática. Acumulativamente, en los últimos dos años nuestros trabajadores agrícolas locales perdieron 12 meses de trabajo debido al cambio climático y a la reducción de horas. El factor más crítico para levantar a los trabajadores agrícolas en estos momentos es el acceso a una vivienda asequible, atención sanitaria y oportunidades para ser propietarios de una vivienda, oportunidades económicas y progreso.

En el Programa de Vivienda de CCA, dirigido por Jesús Estrada, CCA, junto con el apoyo de líderes comunitarios y socios, ha estado trabajando en varias iniciativas de vivienda para empoderar y elevar a nuestras comunidades durante estos tiempos financieramente difíciles. El CCA sigue capacitando y desarrollando a líderes vecinales para que defiendan los problemas de habitabilidad y negocien con sus caseros locales, a la vez que lleva a líderes locales a la capital del estado para luchar por la reforma de la justicia. En el último año, CCA

Por último, nuestro programa Youth- 4-Change, dirigido por Martha Ortega y Génesis Mojica, con financiación del Estado de California, está ayudando a llevar a jóvenes y familias al aire libre para disfrutar de la belleza sin límites del condado de Monterey. Jóvenes y familias visitan el Acuario de la Bahía de Monterey, van a ver ballenas, al Zoo de Monterey y mucho más, mientras aprenden a proteger y servir mejor a nuestra comunidad de forma segura y sostenible para que podamos preservar su belleza para las generaciones venideras.

Además, los jóvenes locales, en colaboración con Big Sur Land Trust, siguen apoyando la muy emocionante empresa de lo que formalmente se conocía como Carr Lake Park, que, después de un extenso proceso de participación y votación de la comunidad, ¡ahora se ha llamado oficialmente "Ensen Park"! ¡Esperamos poder disfrutar todos juntos de un picnic allí en 2025! Crucemos los dedos.

Espero que esto les dé una idea del increíble trabajo que se está haciendo en nuestra comunidad. Estamos llenos de gratitud, gracia y alegría de tenerlos a todos aquí con nosotros esta noche.

Gracias por ser parte de nuestra familia.  
Con amor, Natalie y Cesar.

# Programa de esta noche

17 de mayo de 2024

## RECEPCIÓN

5:00 p.m. Llegada y registro de invitados Comience la velada con una cálida bienvenida. Regístrese a su llegada y reciba el programa de la noche.

5:00 p.m. Bar sin anfitrión y vino de cortesía en las mesas de los patrocinadores Disfrute de una selección de bebidas de nuestro bar sin anfitrión. Los invitados sentados en las mesas de los patrocinadores recibirán vino de cortesía, como muestra de nuestro agradecimiento por su generoso apoyo.

## BIENVENIDO

5:10 p.m. Apertura de la subasta silenciosa Busque y puje por una cuidada selección de artículos y experiencias, generosamente donados por nuestros socios de la comunidad. La subasta silenciosa es una manera fantástica de apoyar la misión de CCA mientras se asegura tesoros únicos.

5:15 p.m. Aperitivos: Pasados y expuestos Sabore una variedad de aperitivos gourmet, tanto pasados como expuestos, preparados por renombrados chefs locales. Deleite su paladar mientras se relaciona con otros invitados.

5:30 p.m. Bailarines Kalpulli Ehecoatl; 6:00 p.m. Danza y Cultura

## ENTREGA DE PREMIOS

### **18:30 p.m. Homenaje al galardonado con el Premio Ben Heller**

Nos tomamos un momento para reconocer las extraordinarias contribuciones del galardonado con el Premio Ben Heller de este año, celebrando su compromiso con la defensa y el servicio a la comunidad.



### **18:30 p.m. Programa con los galardonados**

Siguiendo con nuestra tradición de honrar a los héroes, entregamos los Premios Héroe y Sam Karas a personas cuyas acciones encarnan el espíritu de la misión de la CCA.

### **7:30 P.M. LOS GANADORES DE LA SUBASTA DE POSTRES RECIBEN EL POSTRE EN SUS MESAS**

Deléitese con una decadente selección de postres preparados por restaurantes locales. Los ganadores de la subasta de postres recibirán su postre directamente en su mesa.

### **7:45 P.M. CIERRE DE LA SUBASTA SILENCIOSA**

Se procederá a la puja final de la subasta silenciosa. Los ganadores se anunciarán poco después. Asegúrese de hacer sus pujas finales a tiempo.

### **7:30 - 9:30 P.M. - DJ**

Nuestro DJ crea el ambiente con una ecléctica mezcla de música, el telón de fondo perfecto para las fiestas de la noche.

***Postre por una causa:** No pierda la oportunidad de contribuir a la CCA mientras disfruta de exquisitos postres. **Disponible hasta agotar existencias:** Antes de que concluya la velada, no olvide hacer una donación para el centro de mesa. Esta es otra maravillosa oportunidad para apoyar la misión del CCA.*

### ***Gracias a nuestros patrocinadores***

Extendemos nuestra más sincera gratitud a todos nuestros patrocinadores por su generoso apoyo. Su compromiso con nuestra causa marca una diferencia significativa en las vidas de aquellos a quienes servimos.

Estamos deseando celebrar con ustedes en la gala “De Colores” 35 años de defensa, logros y el brillante futuro que nos aguarda. Su presencia y su apoyo nos ayudan a continuar nuestra misión de empoderar y defender a nuestras comunidades. ¡Por muchos años más marcando juntos la diferencia!

# EL COMITÉ ORGANIZADOS DE INQUILINOS 2024 Sam Karas Trabajador agrícola Premio al Liderazgo

Desde 1990, el Center for Community Advocacy ha tenido el honor de trabajar con líderes comunitarios para ayudarles a desarrollar su capacidad de liderazgo, fuerza organizativa y habilidades de cooperación mientras mejoran las condiciones de vivienda junto con el fortalecimiento de las relaciones comunitarias entre propietarios, administradores de propiedades e inquilinos.

Más recientemente en este último año, CCA ha tenido el honor de trabajar y organizar en la ciudad de Greenfield, California con un grupo inspirador de residentes que se organizaron como El Comité Organizados de Inquilinos para resolver los problemas de habitabilidad y servicios públicos que ocurren en sus complejos de apartamentos.

Muchos de los miembros del Comité llevaban más de 10 años viviendo en sus apartamentos sin ningún problema hasta que el propietario buscó ayuda y contrató a una nueva empresa de gestión de la propiedad para que gestionara los contratos de alquiler en sus complejos de Greenfield. Desgraciadamente, esta nueva relación comercial creó tensiones en relación con los contratos y la facturación, lo que posteriormente quebró la confianza entre propietarios e inquilinos. Los inquilinos en apuros buscaron ayuda y fueron remitidos al CCA por el socio comunitario Centro Binacional para el Desarrollo Indígena Oaxaqueño (CBDIO). A partir de entonces, el organizador principal de vivienda del CCA, Jesús Estrada, comenzó a reunirse regularmente con los inquilinos para apoyar su esfuerzo por organizarse en el Comité Organizados de Inquilinos y abordar sus

preocupaciones con los administradores de la propiedad y el propietario. Aunque se hicieron muchos intentos informales; sin embargo, el litigio se hizo necesario para llevar a ambas partes a la mesa de mediación. Afortunadamente, después de dos fructíferos días de mediación, los propietarios y El Comité Organizados de Inquilinos fueron capaces de llegar a una resolución justa y equitativa que fue mutuamente beneficiosa para todas las partes.

En los últimos meses, con el exitoso acuerdo de mediación en marcha, El Comité y los propietarios han empezado a reconstruir su relación para reparar la desconfianza. Su historia refuerza el hecho de que, mediante la cooperación, la compasión y el liderazgo, los comités creados por los inquilinos son capaces de lograr cambios y mejorar las condiciones de sus viviendas a través de sus propios esfuerzos organizativos.

Nunca debemos olvidar que el hogar está donde está el corazón y que la vivienda es una de las necesidades básicas más fundamentales de todos los miembros de la comunidad. Cuando propietarios e inquilinos son capaces de trabajar juntos para encontrar soluciones para la comunidad, todos se benefician mutuamente. El modelo de Comité de CCA sigue demostrando la importancia y el impacto de la creación de liderazgo y la acción comunitaria en los condados de Monterey y Santa Cruz.





## DR. KRISTA HANNI

# 2024 Premio Ben Heller al Liderazgo y Coraje



Krista Hanni es una distinguida defensora de la salud pública y líder comunitaria que lleva más de dos décadas al servicio del condado de Monterey. Krista posee un doctorado en epidemiología por la Universidad de California en Davis, además de más de 25 años de experiencia en investigación y planificación epidemiológica y de salud pública. El condado de Monterey ha sido el afortunado beneficiario de su amplia experiencia y compromiso con el avance del campo de la salud pública.

Desde 2002, Krista ha sido una piedra angular del Departamento de Salud del Condado de Monterey (MCHD). Recientemente jubilada como Directora de Planificación, Evaluación y Políticas, supervisó proyectos centrados en la Salud en Todas las Políticas, la equidad sanitaria, el acceso a la atención sanitaria y la acreditación, dedicando su carrera a abordar las disparidades sanitarias y el bienestar de la comunidad.

El compromiso de Krista con el empoderamiento de la comunidad local se ejemplifica a través de su liderazgo en la aplicación del enfoque de Salud en Todas las Políticas, cuyo objetivo es reducir las desigualdades sanitarias y crear entornos más saludables en los que todos puedan prosperar. Su trabajo con varias coaliciones, como la Building Healthy Communities de East Salinas y la Early Childhood Development Initiative, pone de manifiesto su pasión por fomentar la colaboración y la capacitación de la comunidad.

En particular, Krista ha desempeñado un papel decisivo en el éxito del programa VIDA, una iniciativa pionera lanzada durante la pandemia de Covid-19 para proporcionar recursos a las comunidades vulnerables del condado de Monterey. Como gestora de políticas en el MCHD, desempeñó un papel fundamental en la utilización de trabajadores sanitarios comunitarios para llegar a las personas allí donde se encuentran, garantizando recursos e información sanitarios culturalmente accesibles.

Bajo el liderazgo de Krista, el programa VIDA ha evolucionado hasta convertirse en un modelo de intervención de salud pública basado en la comunidad, reconocido por su eficacia a la hora de generar confianza y colmar lagunas en el acceso a la atención sanitaria. Su visión y dedicación han llevado a la expansión del programa, incluida la creación del Centro de Recursos para Trabajadores Agrícolas, con lo que se han redoblado los esfuerzos para apoyar a las comunidades desatendidas.

Además de su trabajo en el MCHD, Krista participa activamente en varias organizaciones comunitarias, entre ellas la presidencia de la junta directiva de la YWCA del condado de Monterey. A través de su participación, aboga por la equidad racial, el empoderamiento de las mujeres y la justicia social, encarnando los valores de compasión e inclusión.

El impacto de Krista se extiende más allá de sus esfuerzos profesionales, ya que también forma parte del Comité Asesor de Evaluación de First 5 Monterey County, contribuyendo a los esfuerzos destinados a apoyar a las familias y promover el desarrollo de la primera infancia.

Como galardonada con el Premio Ben Heller de este año, Krista Hanni es celebrada por su firme compromiso con la salud pública, sus estrategias pioneras para el empoderamiento de la comunidad y sus incansables esfuerzos por fomentar un futuro más sano y justo para todos los residentes del condado de Monterey. El Center for Community Advocacy elogia a la Dra. Hanni por su inquebrantable dedicación a mejorar el nivel de vida y la atención sanitaria en el condado de Monterey. Su liderazgo ejemplar y su determinación inquebrantable sirven de faro y nos inspiran a todos a perseguir el cambio constructivo y la justicia social en nuestras comunidades.

# Premio Héroe Voluntario 2024

CCA y la comunidad de trabajadores agrícolas del Valle de Salinas honran la misión de CSUMB de servir a poblaciones históricamente subeducadas y de bajos ingresos.

CSUMB hace una diferencia positiva en las vidas de los estudiantes subrepresentados a través de programas y servicios de alta calidad que promueven la oportunidad educativa, como el Programa de Asistencia Universitaria para Migrantes (CAMP), que sirve a las familias migrantes mediante el apoyo a los hijos de los trabajadores agrícolas para tener éxito en la universidad y más allá. El programa proporciona a las familias una serie de servicios de apoyo y oportunidades para la afirmación cultural que conducen al éxito personal y educativo con un enfoque en la persistencia académica hasta la graduación y la reducción de la brecha de equidad.

A través del plan de estudios, los miembros de la facultad de CSUMB reflejan el compromiso de la institución para servir a las familias de trabajadores agrícolas, como lo ejemplifican los programas de Héctor Dio Mendoza y Angélica Muro, del Departamento de Artes Visuales y Escénicas. Su colaboración en la campaña estatal “Tus acciones salvan vidas” aprovechó el talento de artistas locales para crear mensajes de salud pública empoderadores durante la pandemia, concienciando sobre información sanitaria importante para la comunidad de

trabajadores agrícolas. A través de una variedad de medios, el papel de los trabajadores agrícolas como “trabajadores esenciales” que ponen sus propias vidas en riesgo para mantener los alimentos en nuestras mesas fue honrado en poderosas obras de arte.

Reconociendo la importancia del acceso a la atención sanitaria para las poblaciones de bajos ingresos y la necesidad de abordar la escasez crítica de profesionales médicos en el condado de Monterey, CSUMB ha creado una vía educativa para servir a los hospitales y clínicas locales. CSUMB ha aumentado el tamaño del programa mediante la contratación de estudiantes locales con conocimientos culturales y lingüísticos de nuestra comunidad, y ha reducido el coste de la Licenciatura en Enfermería.

Por su dedicación y enfoque en las necesidades de los trabajadores agrícolas y las comunidades de bajos ingresos en el condado de Monterey, el Centro para la Defensa de la Comunidad (CCA) ha seleccionado a CSUMB para recibir el Premio Héroe 2024 por su Liderazgo y Coraje. CCA otorga el premio anualmente a un miembro u organización de la comunidad que han demostrado liderazgo y un fuerte compromiso con la comunidad de trabajadores agrícolas y con el objetivo de mejorar las condiciones de vivienda y salud en los valles de Salinas y Pájaro.





# El Consejo de Administración de la Familia CCA

**CESAR LARA,** *Presidente*

**KRISTINE EDMUNDS,** *Vicepresidente*

**COLIN SIMPSON,** *Tesorero*

**LAURA GALVAN,** *Secretario*

**HON. LYDIA M. VILLARREAL,**  
*Vice Tribunal Superior del Condado de Monterey, ret.*

**OSCAR GANTES, M.D.**

**DANIEL BALBAS**

**ARMANDO ASCENCIO**

**ROGELIO TINAJERO**

**ANA VARGAS**

**JO ANN NOVOSON**

**JESÚS RODRIGUEZ**

**JOSE SILONZOCHILT**

**ADIANA ACQUINO**

**YANELY MARTINEZ**

**CLEMENTINA C. MACIAS, MA**

# Personal del CCA

Como organización sin ánimo de lucro galardonada desde hace 34 años, CCA proporciona educación, orientación y apoyo legal a los trabajadores agrícolas y a otras familias trabajadoras de bajos ingresos que desean establecer comités de barrio que trabajen para mejorar las condiciones de vivienda y salud en los valles de Salinas y Pájaro. Nuestra visión es la de una comunidad en la que los trabajadores agrícolas estén capacitados para actuar como líderes y en la que los responsables de la toma de decisiones de la comunidad busquen el consejo de estos líderes de los trabajadores agrícolas. El modelo de organización de CCA está considerado uno de los mejores del estado de California.

**NATALIE R. HERENDEEN**

**SABINO LOPEZ**

**DASHILA HERNANDEZ**

**MICHAEL MENDOZA**

**REGINA BULAT**

**JESUS ESTRADA**

**NORMA AHEDO**

**MARTHA ORTEGA**

**MARIA RODRIQUEZ ROMERO**

**VERONICA LEON**

**GENESIS MOJICA**

**EDIT OCHOA**

# GRACIAS A NUESTROS PATROCINADORES

El Center for Community Advocacy puede ayudar a los jornaleros agrícolas a ayudarse a sí mismos, gracias al generoso apoyo de nuestros donantes. De parte de todos los asociados con el CCA, mucho agradecimiento a las siguientes personas y organizaciones.

## PATROCINIO DE ORO

---

Chevron  
Taylor Farms  
Driscoll's  
County of Monterey Agricultural Commissioner

## PATROCINIO DE PLATA

---

Natividad Foundation  
Mechanics Bank  
Monterey Bay Aquarium  
Sturdy Oil  
Blazer Wilkinson Gee  
Hartnell College Foundation

## PATROCINIO DE BRONCE

---

Chris Buich Insurance and Financial Services, Inc.  
Mee Memorial Healthcare System  
CHISPA  
Bill Monning & Dr. Dana Kent  
Monterey College of Law  
Hartnell College  
Central Coast Community Energy





## tomorrow's innovations come from inspiring students today

The young minds of today are the ones that step forward to shape the future. At Chevron, we champion science, technology, engineering, and math education to help the next generation develop real-world, problem-solving and critical-thinking skills. Guiding students toward tomorrow's opportunities is how we help make progress happen.

**Learn more at [Chevron.com](https://www.chevron.com)**

**Chevron proudly supports the Center for Community Advocacy**





# TAYLOR TO *YOUR TASTES*

We are proud supporters of the  
Center for Community Advocacy



[taylorfarms.com](http://taylorfarms.com)



# 100 years of farming heritage:

Growing in harmony with the farming communities  
and the environment we depend on.



**Driscoll's**  
Only the Finest Berries™



**Congratulations to CCA on its 35th anniversary!  
CHISPA is proud to sponsor CCA at this event  
and for all they do for the community.**

**CHISPA introduces the families at our newest development,  
Alfred Diaz-Infante Apartments in East Garrison.  
Welcome to your new home!**



CHISPA, Inc. . 295 Main Street, Suite 100 . Salinas, CA 93901 . 831-757-6251

 Chispa Housing . [www.chispahousing.org](http://www.chispahousing.org)



- Gas & Diesel
- Red Dye Diesel
- Cardlock Fueling
- Packaged Lubes/Bulk Oil
- Diesel Exhaust Fluid (DEF)
- Tank & Equipment Installations



**1511 Abbott St.  
Salinas, CA 93901**

**831-422-8801  
[www.sturdyoil.com](http://www.sturdyoil.com)**



# Healthcare with heart

We are honored to support improved housing and health conditions for the community.

As your rural healthcare professionals, we are excited to support this great community, and this wonderful community event.

## **Greenfield:**

- Albert and Donna Oliveira Clinic

## **King City:**

- Hospital & ER
- King City Clinic
- Physical Therapy & Rehabilitation Clinic
- Specialty Clinic / Occupational Health



Mee Memorial  
Healthcare System

831.385.6000

[meememorial.com](http://meememorial.com)







## Transforming health care into healing

Natividad Foundation brings people together to strengthen Natividad and create a healthier community. Together with our partners, we can help Natividad provide high-quality health care and trauma services for everyone in Monterey County, regardless of their ability to pay.



Transforming health care into healing™



# CONGRATULATIONS CCA ON 35 YEARS OF COMMUNITY SERVICE



**Chris Buich Insurance  
& Financial Services, Inc.**

## SUPPORTS CCA'S MISSION AND CONGRATULATES ALL THE AWARD WINNERS OF 2024

### **Congratulations** Center for Community Advocacy on 35 Years of Leadership!

*"We personally, and on behalf of our business Sweetwater Properties, wholeheartedly support and commend the Center for Community Advocacy and its tremendous efforts on behalf of the community."*

*As we continue to learn more about CCA's programs and get to know the staff, we are pleased and proud to working together in the future."*

~Doug and Olivia Halley





# ¡Celebrando 35 años de impacto comunitario con CCA!

Join us in celebrating all the colores and the Center for Community Advocacy for their remarkable 35 years dedicated to improving the lives of farmworkers y sus familias!

Es un honor apoyarlos en su trabajo esencial. You've helped to make nuestra comunidad más brillante y fascinante con su paleta "de colores".

Felicidades por su esfuerzo uniting and uplifting our community!



**Monterey Bay  
Aquarium**

[MontereyBayAquarium.org](http://MontereyBayAquarium.org)



# Congratulations on 35 Years!

A heartfelt congratulations on your well-deserved success.

We look forward to working together to build racially equitable communities in the years to come!



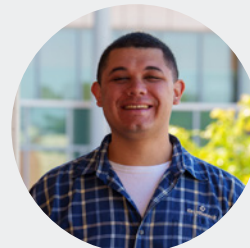
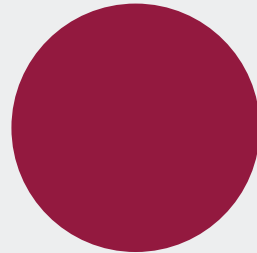
BINATIONAL CENTER FOR THE DEVELOPMENT  
OF OAXACAN INDIGENOUS COMMUNITIES



Together we learn.  
**Together we grow.**

Salinas • Castroville • Soledad • King City

[hartnell.edu](http://hartnell.edu)





HARTNELL COLLEGE  
FOUNDATION



PROUD SUPPORTER OF  
THE CENTER FOR  
COMMUNITY ADVOCACY

DE COLORES  
ANNUAL  
CELEBRATION

CONGRATULATIONS ON 35 YEARS OF  
DEDICATED SERVICE EMPOWERING SALINAS  
VALLEY FARMWORKERS AND THEIR FAMILIES!

CONNECT • GROW • CATALYZE

HARTNELLFUNDATION.ORG



CONGRATULATIONS TO CCA ON  
35 YEARS OF COMMUNITY EMPOWERMENT!

¡FELICIDADES Y GRACIAS A TODOS DE LOS HÉROES DE CCA!  
*¡ADELANTE!*

Senator Bill Monning (ret) and Dana Kent, MD





Central Coast  
Community  
Energy

# Power For Good

Clean Energy, Brighter Future



Learn more at [3ce.org](http://3ce.org)



MONTEREY  
COLLEGE OF LAW  
GOLDEN ANNIVERSARY



# Law School. Your Way.

With four campuses to choose from—we  
have California covered.

Attend classes in person or hybrid online.

[www.montereylaw.edu](http://www.montereylaw.edu)

Applications are now open for Fall 2024

# 36° NORTH PROPERTY MANAGEMENT



*"Tailored service that delivers results"*

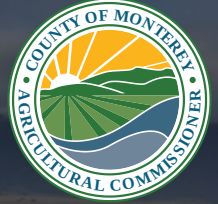
## Services Offered:

-  Long-Term Management
-  Commercial Management
-  Multi-Unit Management
-  Tenant Placement Services
-  Renters



369 MAIN STREET, SUITE M SALINAS, CA 93901 | 303 BONIFACIO PLACE, MONTEREY, CA 93940  
831-484-4604 | [INFO@36NORTHPROPERTIES.COM](mailto:INFO@36NORTHPROPERTIES.COM)





# Protegiendo a los consumidores y el medio ambiente desde 1881

Oficina del Comisionado Agrícola y Sellador de Pesas y Medidas, protegiendo la industria agrícola, al público, y el medio ambiente a nivel local a través de diversos programas.

## QUÉ HACEMOS



### Cumplimiento del uso de pesticidas

Haciendo cumplir el uso seguro de plaguicidas a través de capacitaciones, divulgación, inspecciones e investigaciones



### Estadísticas agrícolas

Cada condado elabora un informe anual de cultivos que detalla la cantidad y el valor de la producción de cultivos, ganado y aves de corral.



### Prevención de plagas

Nuestros programas de trampeo de insectos e inspección de plantas previenen la introducción o propagación de plagas nuevas, exóticas y destructivas



### Control de plagas

Gestionamos numerosos programas para proteger a California de plagas de insectos, enfermedades, malezas y vertebrados.



### Inspecciones de básculas

Aseguramos la precisión mediante la inspección y prueba de todas las básculas comerciales utilizadas para determinar el valor.



### Control de cantidad

Inspeccionamos productos envasados para garantizar la precisión del etiquetado y el peso indicado, lo que incluye compras de prueba.

## SERVICIOS QUE OFRECEMOS

### Control del uso de pesticidas

- Registro de licencias de plaguicidas
- Renovación PAC
- Permisos del condado
- Control de plagas de vertebrados
- Formación continua
- Reciclaje de envases
- Realización de actividades de cumplimiento
- Tramitación de quejas y reclamaciones

### Otros programas

- Enjambres de abejas y colmenares
- Cannabis
- Registro de dispositivos
- Comercialización directa y productos ecológicos
- Cáñamo industrial
- Licencias para viveros
- Información ecológica
- Registro ecológico

### Otros programas (continuación)

- Permisos para materiales restringidos
- Inspecciones de huevos al por menor
- Semillas
- Seguridad de los trabajadores
- Inspección de productos
- Balanzas públicas
- Inspecciones fitosanitarias de campo
- Certificados de aplicador privado
- Protección de los consumidores







Believing in you.  
Serving our  
communities.

**We're proud to support the Center for Community Advocacy!**

800.797.6324  
[www.MechanicsBank.com](http://www.MechanicsBank.com)



 **Mechanics Bank**<sup>®</sup>  
Where Relationships Matter